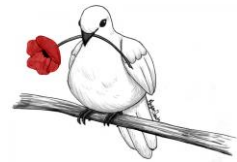


POTTON EN BREF



Novembre 2017

Membres du nouveau Conseil municipal

- Maire : **Jacques Marcoux** 52,5% des voix
- Siègne Conseiller 1 : **André Ducharme** 53%
- Siègne Conseiller 2 : **Edward Mierzwinski** 38%
- Siègne Conseiller 3 : **Francis Marcoux** 55%
- Siègne Conseiller 4 : **Michael Laplume** 51%
- Siègne Conseiller 5 : **Bruno Côté** 46%
- Siègne Conseiller 6 : **Jason Ball** 65,5% des voix

67,3% Taux de participation (Magog, 46%—Montréal 42,5%—Austin 62%—Cowansville 42%)

Ceci se traduit par 1361 votes exprimés, sur 2023 votes possibles. Environ une dizaine de personnes se sont présentées, mais n'étaient pas sur la liste électorale et n'ont donc pas pu exercer leur droit démocratique.

Pour la petite histoire, 7 scrutateurs accompagnés de 7 secrétaires ont compté les votes un par un, soit un total de 9527 bulletins (incluant 1330 reçus par la poste).

► La première rencontre ordinaire du nouveau Conseil municipal se tiendra
lundi 13 novembre 2017 à 19 heures

Information communautaire

PANIER DE NOËL (RÉGIONS DE POTTON ET BOLTON-EST): Le **Centre d'action bénévole de la Missisquoi-Nord** vous encourage à penser aux plus démunis en ce temps-ci de l'année. Un don monétaire (par la poste ou en personne) ou un don de denrées non périssables serait grandement apprécié. Vous trouverez nos boîtes à divers endroits de la région ou passez au bureau du Centre d'action bénévole de la Missisquoi-Nord, situé au 314-B, rue Principale, Mansonville (Québec) J0E 1X0.



POUR RECEVOIR UN PANIER DE NOËL: vous devez venir nous rencontrer au CABMN et remplir votre formulaire entre **LE 1ER NOVEMBRE 2017 ET LE 1ER DÉCEMBRE**. Toutes les demandes seront traitées confidentiellement.

CONCERT DE NOËL: Le Chœur des Gens Heureux de Magog, donnera un concert de Noël à l'Église Saint-Cajetan de Mansonville, vendredi 15 décembre 2017 à 15 h. Venez participer à cette tradition de Noël! Ce concert est organisé conjointement avec le Comité Culturel & Patrimonial de Potton (CCPP).



EXPOSITION DE PHOTOS À LA BIBLIOTHÈQUE DE POTTON: La bibliothèque du Canton de Potton présente du 3 au 27 novembre une exposition de photographies de Raymond Gagnon, résident de Mansonville. Un univers à découvrir au 2, rue Vale Perkins, 2^{ème} étage, Mansonville.



NOËL À LA BIBLIOTHÈQUE: Du 4 au 22 décembre, venez visiter la bibliothèque qui sera décorée par les élèves des écoles de Mansonville sous la direction des Productions Super Hiro. Nos petits lutins des fêtes ajouteront une touche de joie et de lumière en cette période de partage et de festivité!

MESSES À L'ÉGLISE ST-CAJETAN: le curé Bernard Mutumbo est venu remplacer le curé Doyon depuis quelques semaines. Désormais, le service religieux à l'église St-Cajetan a lieu les samedis à 16 heures.



CÉRÉMONIE D'ILLUMINATION DU SAPIN DE NOËL: Donnez le coup d'envoi du temps des Fêtes en assistant à la cérémonie d'illumination du sapin de Noël de Potton. Chocolat chaud, chants de Noël et des surprises pour les enfants! Vendredi 8 décembre à 18 h 30 au Parc Manson.

CINÉMA POTTON: jeudi le 16 novembre à 19 h 30 à l'hôtel de ville de Mansonville, Cinéma Potton présente *A quiet passion*, drame biographique (Belgique - Royaume-Uni) réalisé par Terence Davies en 2017. Le film nous raconte la vie de la poète américaine Emily Dickinson. Version anglaise. Admission: membres 7\$, étudiants 5\$, non-membres 9\$.



CADENCE SPIN STUDIO: NOUVELLE ADRESSE CET HIVER!

Cadence Spin Studio est maintenant déménagé au chalet du parc André-Gagnon. Si vous voulez vous amuser, faire du vélo stationnaire au son d'une musique entraînante, profiter d'un entraînement à faible impact en travaillant tout votre corps, renforcer vos muscles et votre cœur, améliorer votre cardio, relâcher le stress et repartir euphorique, venez nous rejoindre! Première séance gratuite. Visitez notre page Facebook «Cadence Spin Studio Mansonville». Pour information, appelez ou textez Cheryl au 819-640-7948.



BANCS PUBLICS À ADOPTER: L'été dernier, la municipalité a fait installer 4 nouveaux bancs publics à Mansonville, respectivement devant le cénotaphe, le CLSC, la Grange ronde et à l'intersection des rues Mill et Vale Perkins. Depuis, deux bancs ont été «adoptés» par des citoyens qui ont pris la responsabilité de les entretenir et de les décorer selon les saisons. Si cela vous intéresse, il reste deux bancs à adopter, celui devant le CLSC et celui faisant face à la Grange ronde. Pour information, contacter Trish Wood at 450-292-3313 poste 228.



GROUPE DE PARENTS — LE CERCLE DES BAMBINS: Joignez-vous au cercle ouvert aux familles et enfants de 0 à 5 ans et faites connaissance avec d'autres parents. **Les vendredis de 10 h à 11 h.**

ATELIERS DE PSYCHOMOTRICITÉ: Les 3 et 17 novembre à l'École élémentaire de Mansonville. **CONTE ET BRICOLAGE À LA BIBLIOTHÈQUE:** 10 novembre — Thème: Célébrons l'automne! 24 novembre — Thème: À la ferme. 8 décembre — Thème: C'est bientôt Noël! Voir le calendrier sur le site www.potton.ca Ateliers gratuits. Pour information et pour s'inscrire à la

liste d'envoi: 450-292-3313, poste 228.

ACTIVITÉ MENSUELLE GRATUITE POUR LES PARENTS ET ENFANTS: «FAMILY DROP-IN.» Aucune inscription nécessaire. Collations et boissons, échange de vêtements, activités, jeux, livres, bricolage et invités spéciaux. Une occasion idéale pour les familles de socialiser avec d'autres parents et enfants. Hôtel de Ville, 2 rue Vale Perkins, 2^e étage, salle communautaire, mardi 28 novembre de 9 h à 11 h. Pour plus d'informations, contactez Janie Lefebvre au 819-580-0942 ou par courriel err.rue@gmail.com.





ACHATS DE NOËL : La boutique d'arts **ALINÉA**, organisme à but non lucratif qui soutient les artistes et producteurs locaux, prépare la saison de Noël. Pour l'occasion, des artistes locaux ont préparé des cadeaux prêts à offrir.
Horaire de novembre: les samedis de 11 h à 17 h
Horaire de décembre: les vendredis, samedis et dimanches de 11 h à 17 h
297, rue Principale, Mansonville.

C'est chouette!
MARCHÉ DE NOËL - CHRISTMAS MARKET

Offrez des cadeaux de qualité, fabriqués par des artisans d'ici!

- poterie
- art floral
- tricots d'alpaga
- accessoires en bois
- tissage artisanal
- produits gourmets
- sacs et accessoires
- soins du corps

Ne manquez pas l'occasion de rencontrer nos auteurs, le tout dans une ambiance festive!

Shop locally for quality handmade gifts! Enjoy the festive ambiance and meet our local authors in the library.

- pottery
- alpaca knits
- artisanal weaving
- bags and accessories
- floral art
- woodworking
- gourmet products
- body care products

9-10
décembre

SAMEDI 9 DÉC. 9AM-5PM STATIONNEMENT GRATUIT
DIMANCHE 10 DÉC. 10AM-4PM CAFÉ SUR PLACE
HÔTEL DE VILLE, 2, RUE VALE PERKINS, MANSONVILLE

WWW.FACEBOOK.COM/CESTCHOUETTEPOTTON

Lakshmi Diana Nguon, agente de développement touristique et de communication



Suivez-nous sur Facebook à www.facebook.com/Potton-en-Bref-Plus